



AOÛT / septembre 2000 • Vol. 14 no 4 • 1,00 \$

De l'information pratique dans le domaine corporatif et des marques de commerce

« Maître, pouvez-vous enregistrer mon nom de domaine? »

Nouveau service CRAC – pour vos noms de domaine

Dans le but de mieux répondre aux besoins de nos clients, le CRAC lance ce mois-ci un nouveau service de recherche et d'enregistrement de noms de domaine. En développement depuis plusieurs mois déjà, ce service vous permettra de mieux répondre aux besoins de vos clients / entrepreneurs.

d'un nom de domaine relève d'une stratégie d'affaires, au même titre que celle de choisir une dénomination sociale ou une marque de commerce.

la constitution d'une entreprise, le CRAC peut jumeler les interventions requises avec efficacité.

Le rôle du juriste

L'un des meilleurs moments pour aborder un tel sujet se présente lors de la constitution d'une entreprise ou de l'adoption d'une marque de commerce. Les juristes occupent donc une position privilégiée pour aider les entrepreneurs sur le choix d'un nom de domaine, tant en ce qui a trait aux risques de confusion qu'au niveau de son enregistrement.

Agir rapidement

Parmi les suffixes «.com» et «.net», le choix de noms diminue à tous les jours. Attendre



Logo du « Internet Corporation for Assigned Names and Numbers ». Organisme sans but lucratif, issu du secteur privé afin de coordonner et gérer le réseau de noms de domaine de l'Internet.

Maître, pouvez-vous...

Pour certains confrères, la question en titre se règle en référant le client à un informaticien ou à une entreprise spécialisée dans l'hébergement de sites Internet. Et pourtant, il s'agit d'un sujet comportant d'importantes considérations juridiques. De plus, le choix

Risque de confusion

Choisir un nom de domaine implique le fait d'assumer les risques de confusion avec des marques de commerce, des noms commerciaux ou avec des noms de domaine existants. La recherche est donc une étape cruciale. Grâce à ses techniciens chevronnés, notamment dans le domaine des marques de commerce, le CRAC est équipé pour vous guider dans votre choix.

« Les juristes occupent donc une position privilégiée pour aider les entrepreneurs sur le choix d'un nom de domaine... »

L'enregistrement

Une fois que la disponibilité du nom de domaine est établie, nous pouvons parrainer son enregistrement. Puisque c'est une procédure qui est généralement associée à celle de

même quelques mois augmente les chances qu'un nom de domaine identique à la dénomination sociale soit introuvable. Encore une raison pour intervenir dès l'obtention de la dénomination sociale ou de la raison sociale. Il est vrai que de nouveaux suffixes internationaux pourraient s'ajouter dans la prochaine année. Une réunion de l'ICANN, tenue au Japon en juillet 2000, a établi un

suite page 2



**Vous voulez connaître
les derniers délais en
matière de services
corporatifs ?**

**Consultez
notre site
Internet au**

www.crac.com

*Les délais
sont mis à jour
tous les lundis !*

«Maître pouvez-vous ... » (suite)

échancier à cette fin ⁽¹⁾. Toutefois, rien ne permet de dire quels seront les suffixes choisis et, le cas échéant, quels seront les critères applicables. Il est possible que l'intérêt pour ces nouveaux suffixes soit mitigé, en comparaison avec l'engouement pour les «.com» (voir la rubrique en page 3).

Sommaire

Il est important que les avocats et notaires, œuvrant dans le domaine commercial / corporatif, puissent aider leurs clients pour leurs besoins en noms de domaine. Que ce soit pour une recherche de disponibilité ou pour l'enregistrement, le CRAC est équipé pour agir comme partenaire. Nos services sont un complément naturel aux services que nous offrons en matière de dénominations sociales et en marques de commerce.

Pour plus de renseignements, nous vous invitons à communiquer avec Mme Anne Roy, au poste 337.

(1) « Preliminary Report — Meeting of the ICANN Board in Yokohama » (réunion du 16 Juillet 2000 — www.icann.com).

Délais des services corporatifs en date du 1^{er} août 2000

SERVICES	PROVINCIAL	FÉDÉRAL
TaxExpress™ (no. TPS / TVQ / RAS)	5 à 10 jours	—
Recherche et réservation d'un nom	*2 jours	24 heures
Certificat de constitution	*1 à 2 jours	2 jours
Certificat de modification	*1 à 2 jours	2 jours
Certificat de continuation, de prorogation ou de fusion	*1 à 2 semaines	3 à 6 jours
Certificat de dissolution	7 à 8 semaines	2 à 3 jours
Avis de changement (fédéral) ou déclaration modificative (Qué.)	2 semaines	2 jours
Lettres patentes pour personnes morales à but non-lucratif	*4 à 5 semaines	20 jours
Attestation / certificat de régularité ou de conformité	*24 heures	48 heures
Reconstitution		3 à 6 jours
Déclaration initiale	2 à 3 semaines	—
Déclaration d'immatriculation	*1 à 2 semaines	—
Déclaration annuelle	*1 à 2 semaines	—
Révocation de radiation Art. 54 L.p.l.	*1 à 2 semaines	—
Ces délais peuvent varier légèrement selon le dossier traité (*) = service prioritaire disponible.		

Réflexion...

**« On croit longtemps que
tous les dangers et les merveilles
sont au dehors.**

**Mais les vrais anges et les vrais démons
sont au dedans ».**

Gilles Vigneault, auteur

QUELQUES FAITS SUR LES NOMS DE DOMAINE — *Saviez-vous que...*

1. Le nom de domaine « crac.com », est simplement une traduction de l'adresse réelle 206.123.42.154.
2. Un recours fut intenté par Porsche l'année dernière aux États-Unis, pour dilution de ses marques de commerce. Le recours visait les titulaires de 130 noms de domaines fautifs.
3. Toutes les combinaisons de noms utilisant le suffixe « .com » et qui comporte 3 lettres (abc.com) seraient déjà épuisées. Les combinaisons de 4 lettres pourraient subir le même sort sous peu, ce qui représente un total de 3,25 millions de permutations incluant lettres, chiffres et traits d'union. (*)
4. Il n'est pas possible présentement de posséder plus d'un « .ca » par entité (sauf pour la version traduite).
5. La revente de nom de domaine peut être lucrative. Il y a quelques mois, le nom « business.com » aurait été vendu à l'enchère pour 7,5 millions \$ US (*)
6. Un nom de domaine doit être renouvelé périodiquement.
7. Depuis décembre dernier, le nombre maximum de caractères possibles pour un nom est passé de 25 à 63 caractères (excluant la terminaison).
8. Pour obtenir un « .ca », il faut soit détenir une charte fédérale, posséder une marque de commerce similaire ou exploiter une entreprise dans plusieurs provinces. À défaut, il faudra accepter « .qc.ca » ou encore « .ntl.qc.ca ».
9. Il y aurait un total approximatif de 10^8 noms de domaine comportant le suffixe « .com » (100 millions). Le total absolu de combinaisons possibles est de 10^{98} (un chiffre comportant 98 zéros!).
10. L'engouement pour les « .com » est incontestable: 80% de tous les noms de domaine comportant un suffixe international (.com, .net, .org) sont des « .com ».

(*) Source : National Post

P O R T R A I T

Mme Rosanna D'Aloé

« Un sorriso radioso »

Service des Rápidos (transmission de documents corporatifs)

Avez-vous déjà évalué la part de bonheur de travailler auprès d'une coéquipière d'une humeur toujours égale, qui vous tend l'oreille lorsque vous êtes déprimé, toujours prête à vous rendre service en toutes circonstances, à la fois discrète et rieuse? Telle est la part réservée aux collègues de Rosanna D'Aloé.

Avec nous depuis quatre ans et demi, elle est l'un des plus précieux atouts résultant de l'acquisition de CorpoServices Inc. Toujours consciencieuse, sa soif d'apprendre lui fait apprécier la variété des dossiers qui lui sont confiés. Et si vous êtes privé de voir son sourire radieux, sachez qu'il se ressent même au téléphone, autant en français, qu'en anglais ou en italien!

Pour lui faire plaisir, on l'amène au cinéma ou on la laisse faire la grande cuisine. Mais la grande joie de sa vie, c'est sa famille: fiston Alessandro (17 mois) et son époux, Enzo Commisso, ont probablement beaucoup à voir dans la chaleur de son sourire.

Il n'y a donc rien d'étonnant d'apprendre qu'elle recherche la présence de gens positifs qui aiment la vie autant qu'elle. Avec autant de précieuses qualités humaines, elle mériterait certes le titre de marraine de la « famiglia » C.R.A.C.!

